

1851-09-11

SENDER

Georgia Skovgaard

RECIPIENT

Wilhelmine Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Mentioned people:
H.C. Aggersborg
Niels Alsing Aggersborg
Adolph Victor Freund
Amalie Elisabeth Freund
Olympia Freund
Constantin Hansen
Gitte Høyen
N.L. Høyen
Georgia Skovgaard
P.C. Skovgaard
Wilhelmine Skovgaard

Archive:
Mappe 3 nr. 35

TRANSCRIPTION

Mappe 3 nr. 35

Christianshavn den 11te Nov. 1851

Jeg vilde ønske, kjære Mine! at Du i dette Öieblik kunde see min yndige lille Stue, for det er virkeligt Noget aldeles magelöst.

Moder bad mig fortæller, hvilke Meubler vi have faaet, og jeg vil derfor gjøre en lille Beskrivelse af Stuerne. Her sidder nu fordetförste jeg i min Sopha (som vinder almindeligt Bifald), foran Bordet vi fik af [? Rofferds]; der befinder sig 5 Stole i Stuen, hvoraf den ene hörer til Malerstuen, men der er ikke Plads til den, skjönt der forresten ikke er andet inde, end den ene af Bænkene fra Spisestuen, Skovgaards gamle Bord og tre Stole, der, seer I, er altsaa mindst færdigt, men Taalmodighed, engang bliver der nok færdigt. Vi kom fra den graa Stue, ja der er jo

-2-

Klaveeret, Skrivebordet og Sybordet i Vinduet, min gamle Bogreol og saa ikke mere, for Piedestalerne hörer ogsaa til det Tilkomne. Spisestuen er færdig, paa det nær at Knagerne ikke er slaaet op, men staaer i en [?Kroog] og venter paa Snedkeren; Uhret slaaer meget kjönt hver Time, og bidrager med sit ærværdige Udseende, til at give Stuen sit hyggelige Præg. Der er luuent og godt og Maren sidder der og spinder paa min Rok, som er en ubeskrivelig Fornöielse for hende. Sovekammeret er nu ogsaa istand, vi fik Servanterne for nogle Dage siden. Kjøkkenet blev naturligvis straks istand, og saa er vi nok til Ende med Beskrivelsen; men I kan deraf see, at vi Alle tre har det godt.

I forrige Uge var vi en Dag fra Middag af hos din Bedstefaders; Mæglerens¹ kom der om Aftenen; vi havde det meget hyggeligt og rart, og jeg var saa lykkelig ikke at blive sövnig, som jeg ellers er meget forfalden

-3-

til; ja, Du kan tro, det er en stor Plage, saadan næsten hver Aften i flere Timer at kæmpe med Sövn, det er for det Meste straks efter at Lyset er blevet tænt, siden bliver det bedre, saa Du kan nok begribe, hvor glad jeg var ved at slippe den Aften.

Igaar havde vi for förste Gang Fremmede; Victor Olympia og Sophie Ostermand kom herhen fra Skolen af, og det var et nydeligt lille Middagsselskab kan Du tro. Om Eftermiddagen legede vi Tampen brænder, og morede os virkelig Alle godt; siden kom Fru Freund og Höyens, og det hele gik nydeligt af; Manden var vel fornöiet baade med sin Kone og Arrangementet. Han er da Gud ske Lov i det hele taget fornöiet med mig, og fortryder slet ikke, at han har faaet mig Hjem, men jeg kan da

ogsaa begribe, det maa være hyggeligere, at have et kjært Menneske hos sig alle Tider, end at sidde ene og kukkelure i tomme Værelser. Ja! Kaffen er paa Bordet, og han længes nok efter Frokost, saa jeg maa sige farvel saalænge!

-4-

God Dag igjen! Nu har vi da drukket Kaffe og faaet os en lille Kjæletour, som det da aldrig mangler paa.

Lille Christiane oppe fra Hansens kom nu ned, jeg seer hende næsten hver Formiddag i denne Tid, da hendes Moder er syg; hun fik en lille Datter for nogle Dage siden og mistede hende igen et Par dage efter; men hun er dog Gud ske Lov ret vel selv, saa vi kan haabe snart at have hende rask igjen. Imidlertid er det meget morsomt, at have det lille Menneske gaaende her nede, hun er saa skikkelig og rar og holder nu meget af mig, saa det er til Glæde paa begge Sider.

Jeg maa da ikke glemme fortælle Eder, at Constantin Hansen har malet Skovgaard til mig; som jeg da naturligviis er meget lykkelige over, jeg synes det ligner udmærket, og Höyen vilde gjerne lokke mig det fra.

Allers Danmarkshistorie skal jeg straks sende til Urtekræmmeren, men David Kopperfield skal först indbindes, saa har Fru Höyen lovet at laane Eder den. Hils de Andre mange Gange.

Din Georgia

¹ Vekselmægler H.C. Aggersborg

